



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

ECE/EX/2008/L.11
14 April 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

Двадцать четвертое совещание
Женева, 1 июля 2008 года

РЕШЕНИЕ ПО ВОПРОСАМ, КАСАЮЩИМСЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЕЭК ООН
В ОБЛАСТИ НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ

Учреждение Рабочей группы по проблемам старения

Записка секретариата

1. На Конференции ЕЭК ООН на уровне министров по проблемам старения (Леон, Испания, ноябрь 2007 года) несколько стран высказали обеспокоенность по поводу организации последующей деятельности, в связи с чем было внесено предложение о создании в ЕЭК ООН рабочей группы с целью укрепления и последующей реализации Региональной стратегии осуществления Мадридского международного плана действий по проблемам старения (ММПДПС/PCO) и Леонской декларации министров.

2. В соответствии с Планом работы по реформе ЕЭК руководство деятельностью в области народонаселения, в том числе и по проблемам старения, в настоящее время осуществляется Исполнительным комитетом. После Леонской конференции на уровне министров Исполнительный комитет несколько раз обсуждал предложение об учреждении специальной рабочей группы по проблемам старения. Предполагается, что эта группа будет более эффективно интегрировать в рамках работы ЕЭК ООН накопленный странами опыт по проблемам старения и обеспечивать, чтобы деятельность ЕЭК ООН в данной области и впредь отвечала потребностям государств-членов.

GE.08-22409 (R) 070508 070508

Основой для рабочей группы станет уже существующая сеть национальных координационных центров, созданная в рамках осуществления и обзора ММПДПС/PCO и для подготовки Леонской конференции на уровне министров. На своем двадцать втором совещании в марте 2008 года Исполнительный комитет просил секретариат подготовить для его утверждения официальное предложение.

3. Соответственно, Исполнительному комитету предлагается утвердить учреждение специальной рабочей группы по проблемам старения и круг ее ведения, изложенный в приложении.

4. Исполнительный комитет рассмотрит вопрос о месте размещения рабочей группы в организационной структуре ЕЭК ООН в рамках обзора реформы ЕЭК ООН в 2009 году.

ПРИЛОЖЕНИЕ

КРУГ ВЕДЕНИЯ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ПРОБЛЕМАМ СТАРЕНИЯ

1. Рабочая группа по проблемам старения является межправительственным органом, подчиняющимся Исполнительному комитету ЕЭК ООН.
2. Рабочая группа учреждается на двухлетний срок. Она представит полный доклад о результатах ее работы за первые два года Исполнительному комитету. После получения этого доклада Исполнительный комитет рассмотрит деятельность Рабочей группы и примет решение о целесообразности продления ее мандата.
3. Рабочая группа проводит свои заседания на ежегодной основе. Она будет обслуживаться секретариатом ЕЭК ООН без необходимости привлечения дополнительных ресурсов.
4. Членами Рабочей группы являются представители национальных органов, занимающихся проблемами старения в государствах - членах ЕЭК ООН.
5. Цели Рабочей группы заключаются в следующем:
 - a) содействовать эффективному осуществлению обязательств, взятых на себя государствами-членами на международных совещаниях по проблемам старения, в особенности обязательств по стратегии осуществления Мадридского международного плана действий по проблемам старения (2002 год) и Леонской министерской декларации (2007 год);
 - b) направлять и ориентировать работу ЕЭК ООН в области старения;
 - c) поощрять международное сотрудничество, обмен опытом и политические дискуссии по проблемам старения с учетом положения и различных потребностей в отдельных странах;
 - d) повышать уровень осведомленности о проблеме старения и ее последствиях в регионе ЕЭК ООН;
 - e) создавать синергии внутри ЕЭК ООН и за ее пределами.

6. Рабочая группа опирается, среди прочего, на опыт и деятельность национальных координационных центров по проблемам старения.

7. Рабочая группа осуществляет сотрудничество и определяет направления своей деятельности в тесном контакте с другими международными правительственными и неправительственными организациями, действующими в областях, связанных с проблемами старения, с целью избежания дублирования и уделяет особое внимание проблемам, представляющим особый интерес для государств - членов ЕЭК ООН. Она способствует развитию сотрудничества с международными организациями и поощряет налаживание партнерства между государственным и частным секторами с целью решения проблем, связанных с последствиями старения населения.
